

Послѣдованіе великааго ѿспѣнія воды сѣхъ богоявленій.

По єже речи аѳеннику залмвѣннѹю мѣтвѹ, искодимъ вси ко крестильници, предидѣющыи изъ свѣщеносицемъ, по нихъ же дѣаконамъ и аѳенникамъ, со єнлиемъ и кадиломъ, братии поющыи настоѧщыя трапары.

Гл҃асъ и:

Гл҃асъ гдѣ на водѣхъ вопиетъ, глагола: / прѣндѣте,
прѣнимите вси да премѣдроисти, / да раздѣла, да спраха
бѣжіл, // гавльшаго и христу. **Тріжды.**

Анѣсь вода ѿспѣшаєтъ / и раздѣляетъ
іорданъ, / и сконахъ вода возврашаетъ сѣрѣ, // вѣкъ
зрѣ креюща. **Дважды.**

Какъ члѣвѣкъ на рѣкѣ пришелъ єси христу цѣю, / и
рабское креющеніе прѣѣти тѣшился елже, / ѿ прѣчевѣ
рѣкѣ, // грѣхъ ради нашихъ, члѣвѣколюбче. **Дважды.**

Слава, и нынѣ, гл҃асъ тойже:

Ко гл҃асъ вопиюща въ пѣстрыи, / оготовалътъ пѣть
гдѣнъ, / пришелъ єси гдѣ, зрайкъ раби прѣимъ, / креющенія просѧ,
не вѣдыи грѣхъ; / видѣша тѣ воды, и огбоѧши. /
трепетенъ бысть предтеча, / и возопи глагола: / какъ
просвѣтилъ свѣтильники свѣта; / какъ рѣкѣ положитъ рабъ
на вѣкъ; / ѿспѣша мене и воды спасе, // вземляй міра грѣхъ.

И ѿбїе стаўк оў крестільницы, глаголетъ дїаконъ:

Премѣдроствъ.

И чтецъ:

Пророчества Исаїи чтеціе: [глава 46.]

Тако глаголетъ Гдѣ: да возвеселітъ пустынѧ
жаждѹщамъ, да возрадѹетъ пустынѧ, и процвететъ
тако крізъ, и да процвететъ, и всѧ возвеселітъ. И
возрадѹютъ пустынѧ іоудаи, и слава лівіи
дана бысть єхъ, и честъ карміловъ: и людіе мои
оѓазрятъ славу гдію, и высоту бжію. Оѓикрѣпнітъ рѣки
шалабленыя, и колени разшалаблены оѓитѣшиятъ. И
р҃ць ти малодѹшныи мъслію, оѓикрѣпнітъ, и не
боїтъ: се бѣзъ наშъ сѹдъ воздаётъ, тои приидетъ и
спасетъ наꙗ. Тогда ѿвѣрзѹтъ очеса слѣпыхъ и оѓашеса
глѹхихъ оѓслышатъ. Тогда скочитъ хромый тако
члени, и тасенъ бѹдетъ лзыи ггнівыи: тако
прорази и въ пустынѣ водѣ, и деберь въ земли
жаждѹщемъ. И бѹдетъ бевѣдна и въ блата, и въ
жаждѹщемъ земли и сѣточники воды бѹдетъ. тамо
будетъ веселіе птицъ, водовореніе суринавъ, и троєстїи и
блата. Тамо будетъ путь чистъ, и путь сватъ
наречеетъ: и не минуетъ тамо нечистъ, ниже
будетъ тамо путь нечистыи, разг҃ланіи же поидутъ

по немѹ, һ̄ не залѹдятъ. Ӣ̄ не бѹдетъ тамѡ лъвѧ, ниже ѿвѣрѣн лѹтыхъ взыдеетъ наꙗнь, ниже ѿбрѣщетъ сл тамѡ: но поиндѹтъ по немѹ һ̄збáвлениїн, һ̄ сбраннїн ѿ гда. Ӣ̄ ѿбраѧтъ сл һ̄ прїндѹтъ въ сїѡнѣ изъ веселїемъ һ̄ радостїю, һ̄ веселїе вѣчноє надъ глабою һ̄хъ, хвалѧ һ̄ радованїе һ̄ веселїе постнгнєтъ һ̄хъ, ѿбѣжѣ болѣзвиь, печаль һ̄ воздыханїе.

Пророчества йсаїи на чтенїе: [глава ۶]

Такѡ глаголеетъ гдѣ: жаждѹщїи на водахъ идните, һ̄ єлнцы не имате серебра, шедше купитѣ, һ̄ тадните һ̄ пійтѣ, беъзъ серебра һ̄ цѣни, вїнò һ̄ тѹкъ. Всю цѣнитѣ серебро не въ хлѣбы, һ̄ традз вашъ не въ сытостъ; послѹшайтѣ мене, һ̄ сиѣстѣ блага, һ̄ насладните во блгнхъ дѹшѣ вѣша. Внимайте оѹшнма вѣшина, һ̄ послѣдѹйтѣ пѹтѣмъ моимъ: оѹслышните мене, һ̄ жиѳа бѹдетъ во блгнхъ дѹшѣ вѣша. һ̄ залѣщаю вѣмъ залѣтъ вѣченъ, преподѣнаѧ дѣдовъ вѣрила. Сѣ свидѣтельство во мѣзыцѣхъ дахъ ӗгѡ иниазл һ̄ повелнителъ во мѣзыцѣхъ. Сѣ мѣзыцы, իже не вѣдалѹ тѧ, призовѹтъ тѧ, һ̄ людїе, իже не познаша тѧ, къ тебѣ прибѣгнѹтъ: рѣди гда еѓа твоегѡ һ̄ сїагѡ, ізрѣнлева тѣкѡ прославиҳъ тѧ: Взыщите еѓа, һ̄ виегда вѣмъ ѿбрѣстї ӗгѡ, призовните: ӗгда же աще

прибліжитсѧ вámъ. да ѿстáвнtz нeчестíвыи п8тї
своî, и м8жъ бeззаконныи сoвѣты своî. И
ѡбрати́тсѧ ко гд8 ег8 вáшем8, и помилованн б8де́те,
такѡ помног8 ѿстáвнtz грѣхъ вáшл. Не с8ть бо
совѣти мои, та́коже совѣти вáши: ниже та́коже п8тї
вáши, п8тї мои, глаголетз гд8. Но та́коже ѿстоітз
нбо ѿ земли, та́кѡ ѿстоітз п8ть мои ѿ п8тї
вáшихъ, и размышленїя вáша ѿ мыслы мои. Та́коже
бо ѡщє синди́етз дождь илі синѣгз из нбсє, и не
возврати́тсѧ ѿтд8, до́ндеже оўпоітз землю, и роднїтз
и проzahlбнєтз, и дасгз сѣмѧ сѣющем8, и хлѣбъ въ
синѣдь: Та́кѡ б8де́тз глаголъ мои, иже ѡщє извѣдєтз
и з оўстз моихъ, и не ѿбрати́тсѧ ко мнѣ тóщз,
до́ндеже ѡщє скончаетз всѧ, єлїка вострогрѣхъ, и
поспѣш8 п8тї мои, и повелѣнїя мои. Веселїемъ бо
извѣдєтз, и радостю нальчи́тсѧ: горы бо и холми
скочатз, жд8щє вáс въ радости, и всѧ древеса сельнаѧ
всплещ8тз вѣтвьми. И вмѣстъ драчїл, взи́дєтз
кѣпарисъ, вмѣстъ же кропивы, взи́дєтз мурсина: и
б8де́тз гд8 во имѧ и въ знаменїе вѣчное, и не
ѡск8дѣтз.

Пророчество исаїи чтење: [глава 61.]

Такѡ глаголетз гд8: почерпнте вóд8 из веселїемъ, ѿ

հօտական ըստենիլ. Ի թե՛շի եւ ճենի Ծոյ:
հօպօք ձանտէս գդեսի, և պրիզօնիտե հմա էցա,
Յօվեստիտե առ ազնիւթէ սլավ էցա: Պոմանիտե, հակա
Յօվեսէս հմա էցա. Պոնտե հմա գդի, հակա Վայսակա
սուբօրի: Յօվեստիտե առ պօ եւեն Յամլի. Բաժնիտէս և
Վեսելիտէս յիւծին եւ այնէ, հակա Յօվեսէս ստին
ինլեւ ուրեժ էցա.

Ճակոն: Պրեմաքրօստ.

Կույզ, պրկիմեն, գլաւ Շ:

Գձ պրօվեշենիւ մօէ, և ըստիտէլ մօն, կօշա
օյցօյսլ;

Ստիչ: Գձ Յափնիտէլ յիւտու մօւցա, առ կօշա
օյցտրաշջալ;

Ապօստոլ Հ Կորինդանամ: Յակալո թմց, առ ուժ:

Երատիւ, ու խօփջ եաւ ու եփեցի, հակա Ժուղաւ նաշի
եսն ու ու Օբլակու ենիւ, և եսն սկազէ մօրէ
պրոնդօշա: Ի եսն եւ լայնեա կրէտիշաւ, առ Օբլաւէ և
եւ մօրի: Ի եսն տօյդէ երաշու Ճօնու նածօշա: Ի եսն
տօյդէ ունու Ճօնու ունու: Ունու եւ առ Ճօնացա
ուրեժյուղաց կամեն: Կամեն յե են Հրուց.

Ալլաջիա, գլաւ Շ:

Ստիչ: Գլաւ գդի ու առաջ, եց սլավ Յօվեմի,
գձ ու առաջ միոցիչ.

Бѣлїе ѿ мѣрка, засаіло є:

Во врѣмѧ Оно, прїйде інсъ ѿ наزارета галілѣйскагѡ, и крестисѧ ѿ іѡанна во іорданѣ. И ѿбіе восходѧ ѿ водѣ, видѣ разводѧщисѧ небеса, и дахъ іакѡ гольѣ сходѧщъ на нь. И гласъ бысть съ небес: ты еси сѧ мой возлюбленныи, ѿтъ мене еговолихъ.

Діаконъ же глаголетъ екстенію:

Имѣромъ гдѣ помолимся.

Лікъ: Гдѣ, помоліхъ.

О свыишии мѣрѣ, и спасеніи дающи нашихъ, гдѣ помолимся.

О мѣрѣ всегда мѣра, егогистояніи ствѣхъ ежіиҳъ црквени, и соединеніи всѣхъ, гдѣ помолимся.

О стѣи храмѣ сѣмъ, и съ вѣрою, егоговѣніемъ и страдомъ ежіиҳъ входѧщиҳъ вонь, гдѣ помолимся.

О великомъ господинѣ и отцѣ нашемъ стѣнишемъ патриархѣ и юріллѣ, и ѿ господинѣ нашемъ преваславленіишиемъ епископѣ пітюрімѣ, честнѣмъ пресвѣтерствѣ, во христѣ діаконствѣ, ѿ всѣмъ прѣчтѣ и людехъ, гдѣ помолимся.

О богохранимѣи стради нашеи, властѣхъ и вониствѣ еслѣ, гдѣ помолимся.

О градѣ сѣмъ, [и]и ѿ всен сеи, ии ѿ всѣи

ӨБНІГЕЛН СЕЙ,] вілкомъ градѣ, странѣ, и вѣрою
живѹшихъ въ ніхъ, гдѣ помольисѧ.

Ѡ бѣграстворенїи воздѹхъвъ, и зѹбенїи плодовъ
земниихъ, и временіихъ мірныихъ, гдѣ помольисѧ.

Ѡ плавающиихъ, птишествѹшиихъ, недѹгѹшиихъ,
страждающиихъ, плененныихъ, и и въ спасенїи ихъ, гдѣ
помольисѧ.

Ѡ єже и святыни водамъ симъ, силою и
дѣйствіемъ и наитіемъ стагѡ да, гдѣ помольисѧ.

Ѡ єже сиизходнти на воды и ѿ ѿчністтельномъ
пресѹшии тѣцы дѣйствіи, гдѣ помольисѧ.

Ѡ єже дароватиисѧ имъ благодати и збавленїи,
благословенїю іоуданово, силою и дѣйствіемъ и наитіемъ
стагѡ да, гдѣ помольисѧ.

Ѡ єже соизрѹшииисѧ сатанѣ подъ ногама нашими
викорѣ, и разорытиисѧ вілкомъ совѣтъ лукавомъ
движимомъ на мы, гдѣ помольисѧ.

Ѣкѡ да гдѣ бѣзъ и зметъ на съ ѿлка гѡ на вѣта,
и искѹшенїи сопротивника, и достоини содѣлаетъ
ѡбѣщаниихъ блгъ, гдѣ помольисѧ.

Ѡ єже просвѣтитиисѧ на мъ просвѣщенїемъ разумъ
и благочестія, наитіемъ стагѡ да, гдѣ помольисѧ.

Ѡ єже и зпослати гдѣ бѣзъ благословенїе іоуданово,

и ѿстітн вóды іїл, гдѣ помóлнисѧ.

Ѡ ҃же бытн водѣ сеи, ѿшѣнїја дары, грѣхѡвъ и зблѣнїю, во искрѣленїе душа и тѣла, и на всакѹ пользѹ и зрадиѹ, гдѣ помóлнисѧ.

Ѡ ҃же бытн водѣ сеи скачущи въ жизнь вѣчнѹ, гдѣ помóлнисѧ.

Ѡ ҃же іавитнисѧ сеи ѿгнанїю всакагѡ наѣта віднмыхъ и невіднмыхъ врагъ, гдѣ помóлнисѧ.

Ѡ ҃че рплющихъ и ємлющихъ ю ко ѿшѣнїе домѡвъ, гдѣ помóлнисѧ.

Ѡ ҃же бытн сеи, во ѿчищениїе душа и тѣлесъ, всѣмъ вѣрою черплющымъ же и прнчащающымъ ѿ неї, гдѣ помóлнисѧ.

Ѡ ҃же сподобитнисѧ наꙗз исполнитнисѧ ѿшѣнїја, вода сихъ прнчащенїемъ, не віднмыемъ іавленїемъ стаѓа, гдѣ помóлнисѧ.

Ѡ ҃же оѹслышати гдѣ бѣгѹ гласъ моленїя наꙗз грѣшихъ, и помиловать наꙗз, гдѣ помóлнисѧ.

Ѡ ҃и зблѣвитнисѧ наꙗз ѿ всакїја скорби, гнѣва и нѣжды, гдѣ помóлнисѧ.

Застыни, спаси, помилѹ и сохрани наꙗз еже, твоено блгодаѹю.

Престѹ, пречѹ, преблгословенѹ, славнѹ вѣчнѹ

нáш8 е҃8 һ̄ приисодé8 мр̄ю со ве́мн ст̄ымн
помлн8вше, сáмн сеbe, һ̄ др8гздр8га, һ̄ вéсь жибóтз
нáшz хр̄т8 ег8 предадимз.

Лíкz: Тeб̄, Гдн.

Симъ глаголемымz, афéнникz тáинъ млтв8 ию глаголетz:

Гдн ى́ссе хр̄тè, Эдннородныи сн̄е, сýй въ нéдрѣ Ӧчн,
нестиннныи бж̄е, нстóчннче жи́зни һ̄ бе́зсмéртїа: свѣтє
ш̄ свѣта, пришéдыи въ мíрз, є́же просвѣтнти є́гò,
ѡзарн нáш8 мýслъ ст̄ымъ твоимъ дхомз, һ̄ прїнмн
нáсз, велíчество һ̄ блгодарéнїе тeб̄ приносáщиx, ѿ
нâже ш̄ вѣка днвныx твоихъ веникодѣйствиix, һ̄ є́же
въ послѣднїа вѣки спасительномъ твоемъ смотренїи, въ
нéмже въ наше нemoющиое һ̄ нíщee ѿдѣлвся смѣшenїe,
һ̄ рабо́тнымъ мѣрамъ инизшедыи, нâже ве́хъ цр̄ю,
є́щe һ̄ рабикою рѣкою во іорданиѣ кртнтия претерпѣлъ
є́си: да водноe є́стество ѿстнвъ бе́згрѣшиe,
п8тесотвориши на́мъ, є́же водою һ̄ дхомъ паки
рожденїе, һ̄ къ перкомъ на́съ оѓстробиши свобожденїю:
є́гѡже бж̄ественнаго тáинства воспоминанїе
праздн8юще, мόлнися тeб̄ влкo члвѣколюбче,
воскропи һ̄ на ны недостойныя рабы твои, по
бж̄ественному твоему ѿбѣщанию, вода чистъ, твоегѡ
блгогрѣбїа даръ, во є́же над водою сею прошеною на́съ

гра́шныхъ бла́гопрї́жтии́хъ бы́ти тво́ею бла́гословію, и́
бла́гословенію твоему́ є́хъ, на́мъ же и́ ве́тъ мъ вѣ́рныи мъ
лю́демъ твоимъ даровати сѧ, въ славу́стїи́хъ и́
покланя́емаго твоегѡ и́мене. Гла́въ подобае́тъ ти́ебѣ
всѧкала слава, честъ и́ поклоненіе, со бе́значальни мъ
твоимъ Ф҃ї́емъ, и́ престы́имъ, и́ бла́гімъ, и́
животворящимъ твоимъ дхомъ, на́инѣ, и́ приси́шь, и́ во
вѣ́ки вѣ́кѡвъ.

И речъ въ се́бе:

А́ми́нь.

Діаконъ же испо́лнишъ є́ктенію, начиняе́тъ аще́ннико́въ велегла́сни
млѣтъ сю́ю:

Ве́ли́къ є́сіи гдѣ, и́ чудна дѣла твоѧ, и́ ниеди́но же
слово довольно ведае́тъ къ пѣнию чудесъ твоихъ.
Три́жды.

Ты́ ео хотѣніемъ ѿ не сѹшихъ во є́же бы́ти
приведы́й всѧчи́скала, тво́ею держа́вою содержи́ши тварь,
и́ твоимъ промы́сломъ строиши міръ. Ты́ ѿ че́тырехъ
стїи́хъ тварь сочини́вши, че́тыре же времена́ кра́гъ лѣта
вѣ́нчалъ є́сіи. Ти́е́ трипещи́тъ о́мния въ сѧ си́лы: ти́е́
поётъ соли́це, ти́е́ сла́вятъ лу́на, ти́е́ приста́вляютъ
звѣ́зды: ти́е́ слушаютъ си́лы, ти́е́ трипещи́тъ
безди́ны, ти́е́ рабо́таютъ исто́чники. Ты́ прости́рлъ є́сіи

нēо тāкѡ кóжð: ты́ оұтвeрднлз є́сì зéмлю на водахъ:
ты́ аѡграднлз є́сì мóре пеікóмъ: ты́ ко ѿдыхáнїемъ
возаðхъ нэзлїлз є́сì. Іггльскїя силы тeбѣ слаðжатъ:
аѡхáггльстїи лíцы тeбѣ клáнлютса: многоочýтїи
херðвимъ, һ шестокрилатїи, сerafimъ, Ӧкрестъ стoлще һ
аѡблетающе, страхомъ непристðпныя слáвы твоeл
покрываютса. Ты́ бо бѓз сýи нeшpнсаннии,
безначáльныи же һ нензглагóланнии, пришeлъ є́сì на
зéмлю, зраикъ раба прїимъ, въ подобїи члвчестѣмъ
быівъ: не бò тeрпѣлъ є́сì влко, млрдїлъ рáди млти
твоeлъ, зрѣти ѿ дїавола мѹчима рóда чeловѣчи, но
пришeлъ є́сì, һ спасъ є́сì наsъ. нсповѣдемъ блгодáть,
проповѣдемъ млти, не таймъ блгодѣлнїа: є́стеславъ
нашегѡ рóды свободнлз є́сì, дѣственнию аѡсватнлз є́сì
оұтробð ржтвомъ твоимъ, вслъ тварь воспѣваетъ тa
їзвльшагоса. Ты́ бо бѓз нашъ, на землї тaвнлса є́сì, һ
из чeловѣки пожилъ є́сì: ты́ һ іорданскїя страхн аѡстнлз
є́сì, из нeсe ннзпослáвыи стаго твоего дхя, һ главы
тамш гнѣздлющиса окрðшилъ є́сì смїевъ.

Н eїe оўбeш aщeнннкъ глагола тpижды, һ вóдð рðкóю
блгословлeтъ на кiйжdo сtіхъ:

Самъ оўбeш члвѣколюбче цrю, прїндн һ ныинѣ
наhtiemъ сtаго твоегѡ дхя, һ аѡсватн вóдð сїю.

И дáждь єї блгода́ть һзблéнїа, блгословéнїе
іордáново: сотвори ю нетлбнїл һстóчнїкъ, ѿищéнїл даръ,
грбхвз разрбшéнїе, недѓгвз һсцблéнїе, демашвз
гбнгельнð, сопротивымз снламз непрнсгпнð, аггльскїл
крбпости һсполненð: да вси почерплюющи һ прнчлщáюющиися
һмбютз ю ко ѿчищéнїю дѓшз һ тблесз, ко һсцблéнїю
страстеї, ко ѿищéнїю домашвз, һ ко вслкої пользѣ
һзрлднð. Ты бо єи егз нашз, һже водою һ дхомз
ѡбновиwyи ѿбетшавшее грбхомз єстество наше. Ты
єи егз нашз, водою потопиwyи прн нйн грбхз. Ты єи
егз нашз, һже моремз себодиwyи ѿ работы фараони
мѡиїеомз рбдз євренискїй. Ты бо єи егз нашз,
разразиwyи камень въ пгстыин, һ потекша вода, һ
потоцы наводнишися, һ жаждыл людн твоа
насыитиwyи. Ты єи егз нашз, һже водою һ ғнэмз
премѣниwyи һлїею іїлл ѿ прелести влловы.

Самъ һ нынѣ влко, ѿстн вода یю дхомз твоимз
сѣмз. **Трижды.**

Даждь же всѣмз прнкасаюшися єї һ
прнчлщáюшися, һ маждышиися єю, ѿищéнїе, здравїе,
ѿчищéнїе һ блгословéнїе.

Спсн гдн, һ помлдн велїкагш гospодина һ ғтцѧ
нашего күріла, ст҃бншагш патрнáрха москóвскагш һ

всѣмъ рѹсѹ, и превозглашеніиъ шагѡ епіскопа пїтѹрима, и
сохранѧ нѣхъ подъ кроемъ твоимъ въ мѣрѣ, покори
нѣмъ всѣкаго врага и спостаѧ, дарѹнъ нѣмъ всѣмъ г҃аже ко
спасенію прошеніемъ и живы вѣчнѹ: да и ст҃ихами, и
человѣки, и лѣглы, видимыи и невидимыи славятся
твоѣ престоре нѣма, со ф҃ѣмъ и ст҃ымъ дхомъ, нынѣ и
принес, и во вѣки вѣковъ, аминь.

Сщеникъ: Миръ всѣмъ.

Ликъ: И да ходи твоемъ.

Диаконъ: Главы вѣща гдѣви приклонитъ.

Ликъ: Тебѣ гдѣ.

Сщеникъ приклоняется молитвъ:

Приклони гдѣ оўчио твоѣ, и оўслыши на, иже во
іорданѣ крѣтился и зволивши, и ѿстѣвши вѣды,
благослови всѣхъ на, иже преклоненiemъ своеѧ вѣи
на землюющихъ работное вошевраженіе: и сподоби на
исполнитися ѿщеніемъ твоегѡ, вѣды сеѧ причащенiemъ: и
да будетъ на мъ гдѣ, во здравіе даша и тѣла.

Возглашеніе: Ты бо еси ѿщеніе наше, и тебѣ слава
и благодареніе и поклоненіе возсылаемъ, со безначальнымъ
твоимъ ф҃ѣмъ и престымъ, и благимъ, и животворящимъ твоимъ дхомъ, нынѣ и принес, и во
вѣки вѣковъ, аминь.

И ѿбіе блгословлѧ вóдѣ крѓтогндиѡ ҆тныимз крѓтомуz, погрѹжáетъ и праѡ, ннзводѧ въ вóдѣ, и возводѧ, держѧ ےгò ֆбќма рѹкáма, поѧ настољиї трапáрь, во глаcъ ѕ:

Во іорданиѣ крециамѹщисѧ тєбѣ گїн,/ т҆чесикое گївнисѧ поклоненїе:/ роднителевъ бо глаcъ свиђетвоваше тєбѣ,/ возлюбленнагѡ тѧ ина именѹшак:/ и дахъ въ відѣ голѹбнинѣ/ и звѣствоваше словесе оутвержденїе./ گївленїе хрѓтѣ бжже,// и міръ просвѣщенїй, слава тєбѣ.

Пѣвцемз тóже поюющымз.

Паки второe, таکоже крѓтомуz знаменѹетъ вóды. И трéтїе таکожде. И взéмz сїенникz сїенниѹю вóдѣ на блюдо, и ѿратнитса на Западъ лицемz, въ лѣвой рѹцѣ держѧ крѓтъ, въ правой же василкѣ.

И приходнитъ пр€жде настојтель, и цѣлѹетъ ҆тныи крѓтъ, и знаменѹетъ ےгò сїенникz по лицу василкомz со сїенною водою.

Таже сїенницы приходлатъ по чину своею. По томѹже чину и всâ братїа.

Поётса же тогда трапáрь: Во іорданиѣ крециамѹщисѧ тєбѣ گїн: многащи, дондеже ѿстїтса всâ братїа водныимз кропленїемз.

И ѿбіе входимz во храмz, поюще самогласенz, глаcъ ѕ:

Вспомимz вѣрнїи,/ ےже ѿ наше бжїа блгодѣлнїа величество;/ ѿ нашеимz во прегрѣшениї бывъ человѣкz,/ нашеимz ѿчищенїемz ѿчищаєтса во іорданиѣ,/ ےднину чистыи и нетлѣнныи,/ ѿчишанъ мене и вóды,/ и глаbы

Σμῆέν τοιρθώλαι τοι βοδὲ./ ποχερπέμζ οὔτεω βόδις εἰ
κεσέλιεμζ, εράτιε;/ εὐγοδάτη τοι ἀχαία βέρηω ποχερπάνιψιμζ,//
νεβήδημω ποδαβάετια ώ χρήτη εῖται, ἡ εἶται δύσις νάσιχζ.

Τάχε, Εὐδη ἡμα τῇνε εὐλογένο: τρίжды.

Ἡ Φαλόμζ ἀγ: Εὐλογειαὶ γὰρ τα εάκοε βρέμα.

Ἡ πρέζδε πίνετε ωψένηδιο βόδις, βζέμλεμζ ώ εψένηνικα
ἀντίδωρζ.

Ἡ εὐειλετζ εονερψένηνιϊ ώπδιτζ:

Ἡ με το ιορδάνη κρήτητια ἡζβόληνηϊ ώ ιωάνηα,
νάσεγω ράδη εἴσενηλ, χρήτοις ἡστινηνιϊ εῖται νάσι,
μλτβαμη πρεψτηα εβοελ μτρε, ἡ βετέχζ ετύίχζ,
πομήλδετζ ἡ εἴσετζ νάσι, τάκω εὐλετζ ἡ ψλεψκολιόβετζ.